

1. Introduction

Cher client,
 Vous venez d'acquies un téléphone DECT Sagem et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.
 Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin, si vous rencontrez des difficultés lors de son utilisation, nous vous recommandons de parcourir ce guide d'utilisation. Vous pouvez également trouver ces informations sur le site : <http://www.sagem.com/faq>
 Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe suivant :

Recommandations et consignes de sécurité

Ne pas installer votre téléphone DECT ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc.) ni à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Votre appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 40°C.

Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livre et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.

Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commun (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.

N'utilisez que des batteries rechargeables agréées afin de prévenir toute détérioration de votre combiné, n'utilisez jamais de batteries non rechargeables, respectez la polarité lorsque vous insérez les batteries dans le compartiment à batteries de votre combiné.

Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions du chapitre "Environnement" présent dans ce guide.

Votre Téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques (d'une télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée. Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.

Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques. Cet équipement n'est pas fonctionnel en cas de coupure secteur. Pour les appels d'urgence utilisez un poste auto alimenté par la ligne.

Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication pour la sécurité et la santé des usagers, pour les perturbations électromagnétiques. En complément, il utilise efficacement le spectre de fréquences attribué aux communications terrestres et spatiales pour éviter les interférences dommageables.

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.sagem.com rubrique "support" ou peut être demandée à l'adresse suivante :
 Sagem Communications - Customer relations department
 4, rue du Petit Abbi - 95800 Cergy-Saint-Christophe - France

2. Prise en main

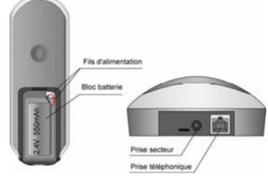
Placez le coffret devant-vous, ouvrez l'emballage et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :

1. une base,
 2. un combiné équipé,
 3. une trappe batterie,
 4. un cordon téléphonique,
 5. un bloc secteur équipé,
 6. un bloc batterie rechargeable,
 7. ce présent livret utilisateur.
- Dans le cas où vous auriez acheté un pack DUO ou TRIO, vous trouverez en supplément pour chacun des combinés :
1. un chargeur de bureau équipé de son bloc secteur,
 2. un bloc batterie rechargeable.

2.1. Système de sécurité numérique

Votre téléphone est équipé d'un système de sécurité pour empêcher tout appel malveillant, accès non autorisé ou piratage de votre ligne. Lorsque vous posez le combiné sur la base, celle-ci vérifie le code de sécurité. Après une coupure d'alimentation ou le remplacement de la batterie, vous devez laisser le combiné sur la base pendant environ 20 secondes afin de réinitialiser ce code.

2.2. Installation du téléphone



1. Retirez le couvercle du bloc batterie du combiné.
2. Mettez le bloc batterie en place et branchez les fils sur les connecteurs prévus à cet effet.
3. Remettez le couvercle en place. «DECK» s'affiche à l'écran.
4. Branchez le bloc d'alimentation sur le secteur et raccordez-le à la base.
5. Un message d'accueil dans toutes les langues supportées par le téléphone défille à l'écran, appuyez sur **[MENU]** *

6. Sélectionnez le pays à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** et appuyez sur **[MENU]** *
- Un écran vous demande de confirmer votre choix. Appuyez sur **[MENU]** *
- Un signal de confirmation retentit.
7. L'écran de veille est affiché.

Il vous est possible de modifier l'affichage sur l'écran de veille.
 Pour le faire, appuyez et maintenez enfoncée la touche **[M]**
 Pour revenir à l'ancien affichage, appuyez et maintenez enfoncée la touche **[M]**

* : selon pays

5.4. Supprimer une fiche / tout le répertoire

1. Appuyez sur **[MENU]**, "REPertoire" apparaît à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
2. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez "SUPP ENTREE", appuyez sur **[MENU]**. La liste des contacts apparaît, sélectionnez le contact à supprimer avec les touches **[<]** ou **[>]**. Appuyez sur **[MENU]**
3. Un écran affiche la demande de confirmation.
4. A l'aide du clavier du combiné :
 - Pour annuler la suppression de l'entrée, appuyez sur **[M]**
 - Pour confirmer la suppression de l'entrée, appuyez sur **[MENU]**
 L'entrée est supprimée du répertoire. Un signal de confirmation retentit.

Pour supprimer tout le répertoire, sélectionnez "SUPPRIM TOUT" puis appuyez sur **[MENU]**.
 Un écran de confirmation apparaît :
 - Appuyez sur **[M]** pour annuler la suppression.
 - Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer la suppression.
 Tous les contacts du répertoire sont supprimés. Un signal de confirmation retentit.

Note !

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.sagem.com rubrique "support" ou peut être demandée à l'adresse suivante :
 Sagem Communications - Customer relations department
 4, rue du Petit Abbi - 95800 Cergy-Saint-Christophe - France

5.5. Attribuer un raccourci

Ce menu vous permet d'enregistrer deux numéros d'accès rapide affectés aux deux touches 1 et 2 du clavier.

Note ! Le numéro de votre messagerie vocale n'est pas réglé en usine, vous pouvez l'attribuer à la touche **[E1]**

5.5.1. Appeler un numéro abrégé

1. Appuyez sur **[MENU]**, "REPertoire" apparaît à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
2. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez "REN. DIRECTE", appuyez sur **[MENU]**
3. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez la touche à laquelle vous voulez affecter un numéro (1 ou 2) et appuyez sur **[MENU]**, "RACCOURCI NUMERO" est affiché à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
4. "MODIFIER" apparaît à l'écran, Appuyez sur **[MENU]**
5. L'écran de saisie du nom de l'entrée s'affiche. Saisissez le nom de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer.
6. L'écran de saisie du numéro de l'entrée s'affiche. Saisissez le numéro de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer. Un signal de confirmation retentit.

1. Appuyez sur **[MENU]**, "REPertoire" apparaît à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
2. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez "MODIFIER", Appuyez sur **[MENU]**
3. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez la touche à laquelle vous voulez affecter un numéro (1 ou 2) et appuyez sur **[MENU]**, "RACCOURCI NUMERO" est affiché à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
4. "MODIFIER" apparaît à l'écran, Appuyez sur **[MENU]**
5. L'écran de saisie du nom de l'entrée s'affiche. Saisissez le nom de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer.
6. L'écran de saisie du numéro de l'entrée s'affiche. Saisissez le numéro de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer. Un signal de confirmation retentit.

1. Appuyez sur **[MENU]**, "REPertoire" apparaît à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
2. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez "MODIFIER", Appuyez sur **[MENU]**
3. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez la touche à laquelle vous voulez affecter un numéro (1 ou 2) et appuyez sur **[MENU]**, "RACCOURCI NUMERO" est affiché à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
4. "MODIFIER" apparaît à l'écran, Appuyez sur **[MENU]**
5. L'écran de saisie du nom de l'entrée s'affiche. Saisissez le nom de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer.
6. L'écran de saisie du numéro de l'entrée s'affiche. Saisissez le numéro de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer. Un signal de confirmation retentit.

1. Appuyez sur **[MENU]**, "REPertoire" apparaît à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
2. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez "MODIFIER", Appuyez sur **[MENU]**
3. A l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, sélectionnez la touche à laquelle vous voulez affecter un numéro (1 ou 2) et appuyez sur **[MENU]**, "RACCOURCI NUMERO" est affiché à l'écran. Appuyez sur **[MENU]**
4. "MODIFIER" apparaît à l'écran, Appuyez sur **[MENU]**
5. L'écran de saisie du nom de l'entrée s'affiche. Saisissez le nom de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer.
6. L'écran de saisie du numéro de l'entrée s'affiche. Saisissez le numéro de l'entrée à créer. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer. Un signal de confirmation retentit.

Posez le combiné sur la base pour le recharger. Avant la première utilisation, le combiné doit être rechargé pendant 15 heures.
 8. Branchez le cordon téléphonique sur une prise téléphonique murale et sur le connecteur téléphonique présent sur la base.
 9. Une fois le bloc batterie rechargé, appuyez sur **[L]**. Vous devez en principe entendre la tonalité.

Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.

2.3. Touches du combiné



2.4. Base

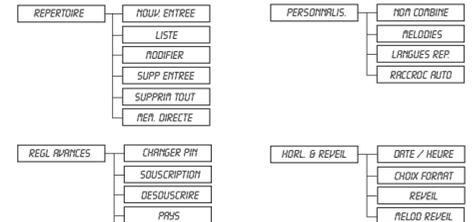


2.5. Icônes du combiné

- Force du signal** (clignote lorsque aucun signal n'est reçu depuis la base ou si celui-ci est trop faible).
- Appel** (clignote lorsque vous recevez un appel).
- Sonnerie du combiné désactivée.
- Liste des appels reçus** (s'affiche lorsque vous recevez un appel).
- Répertoire**.
- État de charge du bloc batterie** (chargé ; chargé + clignotement (hors chargeur) : déchargé ; clignote durant la charge).

Si l'icône d'état de charge du bloc batterie affiche **[M]** + clignotement (hors chargeur) cela signifie que votre bloc batterie est faible et que vous ne pouvez plus utiliser le clavier numérique du combiné. Veuillez alors reposer le combiné sur sa base afin de recharger le bloc batterie.

3. Synoptique des menus



4. Appels

4.1. Fonction de base

1. Appuyez sur **[L]**. La tonalité retentit et l'icône **[M]** s'affiche.
2. Saisissez un numéro de téléphone. Celui-ci est composé. - OU -
3. Saisissez un numéro de téléphone et appuyez sur **[L]**. En cas d'erreur, appuyez sur **[M]** pour effacer le dernier caractère saisi.
4. Pour mettre fin à la communication, appuyez sur **[D]**

4.1.2. Raccrocher automatique (reportez-vous au paragraphe 7.4 page 11)
 En posant le combiné sur la base pendant un appel (combiné décroché), le combiné raccroche automatiquement.

4.1.3. Réception d'un appel

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur **[L]** pour décrocher.

4.1.4. Volume du combiné
 Vous pouvez à tout moment régler le volume de l'écouteur du combiné en appuyant sur **[<]** ou **[>]**. Un signal retentit à chaque pression. Un double signal retentit pour indiquer que vous avez atteint les limites possibles du réglage.

4.1.5. Compteur de temps

Lorsque vous appuyez sur la touche **[L]**, le compteur de temps d'appel intégré s'affiche (après 10 secondes) et consigne en heures, en minutes et en secondes le temps de l'appel en cours.

4.1.6. Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à la communication, appuyez sur la touche rouge **[D]**. Le compteur de temps reste affiché à l'écran pendant 10 secondes. Pendant vous pouvez revenir à l'écran de veille en appuyant sur **[M]**.

4.1.7. Recomposer un appel

Vous pouvez aisément recomposer les 5 derniers numéros composés depuis le combiné. Pour recomposer un numéro depuis le mode veille :
 1. Appuyez sur **[*]**. Le dernier numéro de téléphone à avoir été composé s'affiche.
 2. Appuyez sur **[<]** ou **[>]** pour consulter la liste des 5 derniers numéros de téléphone composés.

4.1.8. Désactivation du microphone

Lorsque vous êtes en communication, vous pouvez désactiver le microphone.
 - Pour désactiver le microphone : appuyez sur **[M]** en cours d'appel. "MICRO COUPE" apparaît à l'écran. Votre correspondant ne peut plus vous entendre.
 - A l'aide du clavier du combiné :
 - Pour activer le microphone : appuyez sur **[M]** pour reprendre l'appel en cours. Votre correspondant vous entend de nouveau.

4.1.9. Rappel / Accès "flash"

Appuyez sur **[R]** pour accéder au transfert de ligne proposé par votre autocommutateur ou à la fonction de signal d'appel proposée par votre opérateur téléphonique.

7.2. Réglages de la sonnerie

1. Appuyez sur **[MENU]**. Sélectionnez "PERSONNELS" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** puis appuyez sur **[MENU]**
2. Sélectionnez "MELODES" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** puis appuyez sur **[MENU]**
3. "VOL SONNERIE" s'affiche à l'écran, appuyez sur **[MENU]**. Une liste de choix est disponible : "NIVERU 1", "NIVERU 2", "NIVERU 3", "NIVERU 4", "DESACTIVE".
4. Choisissez à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** le volume souhaité puis appuyez sur **[MENU]** pour valider votre choix.
- 2.2. Sélection de la sonnerie
 1. Appuyez sur **[MENU]**. Sélectionnez "PERSONNELS" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** puis appuyez sur **[MENU]**
2. Sélectionnez "MELODES" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** puis appuyez sur **[MENU]**
3. Sélectionnez "SONNERIES" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**. Dix mélodies sont disponibles : "MELODE 1", "MELODE 10", "MELODE 11", "MELODE 12", "MELODE 13", "MELODE 14", "MELODE 15", "MELODE 16", "MELODE 17", "MELODE 18", "MELODE 19", "MELODE 20". Sélectionnez la sonnerie de votre choix à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**.
4. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer votre choix.

7.2.3. Activation/désactivation du son des touches

1. Appuyez sur **[MENU]**. Sélectionnez "PERSONNELS" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** puis appuyez sur **[MENU]**
2. Sélectionnez "MELODES" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** puis appuyez sur **[MENU]**
3. Sélectionnez "SONNERIES" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**. Dix mélodies sont disponibles : "MELODE 1", "MELODE 10", "MELODE 11", "MELODE 12", "MELODE 13", "MELODE 14", "MELODE 15", "MELODE 16", "MELODE 17", "MELODE 18", "MELODE 19", "MELODE 20". Sélectionnez la sonnerie de votre choix à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**.
4. Appuyez sur **[MENU]** pour confirmer votre choix.

7.3. Modifier la langue du téléphone

1. Appuyez sur **[MENU]**. Sélectionnez "PERSONNELS" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**
2. Sélectionnez "LANGUE REP" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**
3. Sélectionnez la langue désirée à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**.
4. Appuyez sur **[MENU]** pour valider votre choix. Un signal de confirmation retentit.

7.4. Raccroché automatique (reportez-vous au paragraphe 4.1.2 page 5)

1. Appuyez sur **[MENU]**. Sélectionnez "PERSONNELS" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]** puis appuyez sur **[MENU]**
2. Sélectionnez "RACCROCH AUTO" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**
3. Sélectionnez la langue désirée à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**
4. Appuyez sur **[MENU]** pour valider vos réglages. Un signal de confirmation retentit.

4.1.10. Tonalités temporaires (selon pays)

En mode de numérotation par impulsions, vous pouvez utiliser la fonction de tonalités temporaires pour accéder à certains systèmes informatisés (services bancaires, par exemple).
 1. Appuyez sur **[*]** lorsque la communication est établie.
 2. Appuyez sur les indiquées par le système vocal.
 3. Lorsque vous raccrochez, le mode de numérotation par impulsions est automatiquement rétabli.

4.1.11. Localisation du combiné

Pour retrouver un combiné inscrit sur votre base D16 :
 Appuyez sur **[A]** de la base, "RECH COMB" clignote à l'écran des combinés inscrits sur votre base D16 jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche du combiné ou jusqu'à ce que vous réappuyez sur **[A]** de la base.

4.2. Présentation du numéro (CLIP)

Ce téléphone enregistre et affiche les numéros des correspondants qui cherchent à vous joindre. Vous devez avoir souscrit au service de présentation du numéro pour disposer de cette fonction. Si vous n'êtes pas abonné à ce service ou si le numéro est masqué, le numéro est identifié comme inconnu. La fonction de présentation du numéro n'est pas disponible en mode de numérotation par impulsions.

4.2.1. Liste des appels

Les numéros des correspondants vous ayant appelé sont enregistrés dans la liste des appels. Lorsque vous accédez à cette liste, l'icône **[M]** s'affiche. La liste contient les numéros des 5 derniers correspondants vous ayant appelé.

4.2.2. Affichage des numéros non disponibles

INDISPONIBLE : vous n'êtes pas dans la même zone de votre correspondant.
NUMERO ID : votre correspondant ne désire pas que son numéro s'affiche.

4.2.3. Accès à la liste des appels reçus

1. Appuyez sur **[<]** pour accéder à la liste des appels. Les derniers numéros enregistrés (composés de 12 chiffres maximum) s'affichent.
2. Appuyez sur **[<]** ou **[>]** pour parcourir la liste.

4.2.4. Rappel d'un correspondant

1. Appuyez sur **[<]** pour accéder à la liste des appels reçus.
2. Appuyez sur **[<]** ou **[>]** pour sélectionner un numéro enregistré.
3. Appuyez sur **[L]** pour composer le numéro sélectionné.

4.2.5. Suppression d'un numéro enregistré

1. Appuyez sur **[<]** pour accéder à la liste des appels reçus.
2. Appuyez sur **[<]** ou **[>]** pour sélectionner un numéro enregistré.
3. Appuyez sur **[MENU]**
 - Sélectionnez "SUPP ENTREE" pour supprimer le numéro sélectionné.
 - Sélectionnez "SUPPRIM TOUT" pour supprimer tous les numéros de la liste.
4. Un écran affiche la demande de confirmation.
5. A l'aide du clavier du combiné :
 - pour annuler la suppression de l'entrée, appuyez sur **[M]**
 - pour confirmer la suppression de l'entrée, appuyez sur **[MENU]**
6. Le numéro sélectionné ou la liste des numéros est supprimé(e). Un signal de confirmation retentit.

7.5. Verrouillage des touches

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche **[M]** pendant 1 seconde. Un écran d'information vous indique que le verrouillage des a été activé.
2. Pour déverrouiller le clavier, appuyez et maintenez enfoncée la touche **[M]** pendant 1 seconde.

8. Réglages de l'heure et de la date

8.1. Heure et date

Note ! L'heure se dérégle lors d'une coupure d'électricité.

1. Appuyez sur **[MENU]**
 Sélectionnez "HORAIRE & REVEIL" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**
2. Sélectionnez "DATE / HEURE" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**. Un écran vous présente la date actuelle.
 - Pour conserver la date, appuyez sur **[MENU]**
 - Pour la modifier, saisissez la nouvelle date au format YYYY/MM/JJ.
 Pour revenir en arrière dans la saisie appuyez sur **[M]**
3. Appuyez sur **[MENU]**. Un écran vous présente l'heure actuelle.
 - Pour conserver l'heure, appuyez sur **[MENU]**
 - Pour la modifier, saisissez la nouvelle heure au format HH : MM.
 (Si le format de l'heure est 12H, en fin de la saisie utilisez la touche **[<]** pour mettre 09 et la touche **[>]** pour mettre 09).
 Pour revenir en arrière dans la saisie appuyez sur **[M]**
4. Appuyez sur **[MENU]**. Un signal de confirmation retentit.

8.2. Format date / Format heure

8.2.1. Format heure

1. Appuyez sur **[MENU]**. Sélectionnez "HORAIRE & REVEIL" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**
2. Sélectionnez "CHOIX FORNAT" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**
3. Sélectionnez "FORNAT HEURE" à l'aide des touches **[<]** ou **[>]**, appuyez sur **[MENU]**. Un écran vous présente le format actuel, utilisez les **[<]** ou **[>]** pour le modifier.
4. Appuyez sur **[MENU]** pour valider votre choix. Un signal de confirmation retentit.

8.2.2. Format date

